

## एक सवाल, अनेक जवाब



### पैंगिन के पाँव क्यों नहीं ठण्डाते ?

**सवाल:** शीतकाल में एंटार्कटिक पैंगिन के पैर लगातार बर्फ के साथ सम्पर्क में रहने के बावजूद क्यों नहीं जमते? सालों पहले मैंने रेडियो पर सुना था कि वैज्ञानिकों ने खोज निकाला है कि पैंगिन के पैरों में आनुषंगिक (collateral) रक्तसंचार होता है जो उन्हें जमने से बचाता है लेकिन मैंने इसके बारे में कोई और जानकारी या स्पष्टीकरण नहीं देखा है। पैंगिन पर अध्ययन कर रहे वैज्ञानिकों से मैंने इस बारे में जानने की कोशिश की लेकिन कोई भी इसका उत्तर नहीं दे पाया।

सुज़ेन पेट  
एनोगेरा, क्वीन्सलैंड, ऑस्ट्रेलिया

**जवाब:** ठण्डी जलवायु में रहने वाले अन्य पक्षियों की तरह पैंगिन में भी, ताप-क्षति को रोकने और लगभग 40 डिग्री सेल्सियस का शारीरिक तापमान बनाए रखने के लिए अनुकूलन होता है। उनके पैर विशेष समस्याएँ पैदा करते हैं क्योंकि उनको पंखों या तिमिवसा (ब्लबर) से ढांका नहीं जा सकता। फिर भी उनकी सतह का क्षेत्रफल बड़ा होता है (इसी तरह की बात ठण्डी-जलवायु में रहने वाले ध्रुवीय

रीछों जैसे स्तनधारियों पर भी लागू होती है)।

यहाँ दो तरह की व्यवस्थाएँ काम कर रही हैं। पहला, पेंगिन रक्त पहुँचाने वाली धमनियों के व्यास को घटा-बढ़ा कर पैरों के रक्त प्रवाह की गति को नियंत्रित कर सकते हैं। सर्दी में प्रवाह घट जाता है, और जब गर्मी बढ़ती है तो प्रवाह बढ़ जाता है। मनुष्य भी ऐसा कर सकते हैं, इसी वजह से जब हमें ठण्ड लगती है तो हमारे हाथ और पैर सफेद हो जाते हैं और जब गर्मी लगती है तो गुलाबी। नियंत्रण बहुत ही परिष्कृत होता है और उसमें हायपोथेलेमस और विभिन्न तंत्रिकाएँ हार्मोन सम्बन्धी तंत्र शामिल रहते हैं।

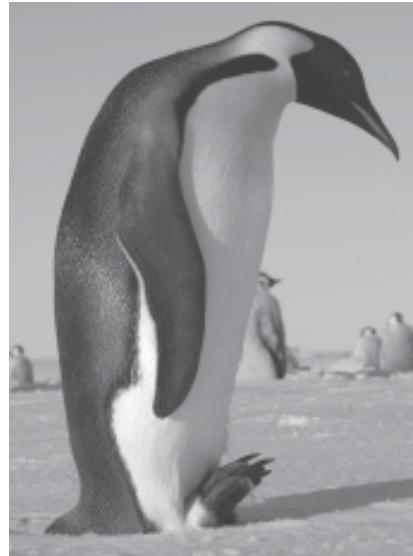
हालाँकि पेंगिन में, पैरों के ऊपरी हिस्से में ‘काउंटर-करंट हीट एक्सचेंजर्स’ भी होते हैं। पैरों तक गर्म रक्त पहुँचाने वाली धमनियाँ बहुत-सी छोटी नलिकाओं में बैंट जाती हैं। ये नलिकाएँ पैरों से ठण्डा रक्त वापस ला रहीं समान संख्या की शिराओं के साथ करीब से सटी रहती हैं। ऊषा का प्रवाह गर्म रक्त से ठण्डे रक्त की ओर होता है, जिसके चलते ऊषा बहुत कम मात्रा में नीचे पैरों की तरफ जाती है।

ताप-क्षति को कम करने और उसके साथ-साथ शीतदंश से बचने के लिए, सर्दियों में, पेंगिन के पैर हिमांक बिन्दु से एक या दो डिग्री ऊपर रहते हैं। बतखों और हंसों के पैरों में भी इसी तरह की व्यवस्था होती है, लेकिन यदि वे कुछ हफ्ते घर के अन्दर गर्म वातावरण में रहें, और फिर बर्फ पर छोड़े जाएँ, तो उनके पैर जमीन पर जम सकते हैं क्योंकि उनकी फिजियोलॉजी गर्माहट के लिए अनुकूलित हो चुकी होती है और इस कारण पैरों का रक्त प्रवाह लगभग रुक जाता है और उनके पैरों का तापमान हिमांक बिन्दु से नीचे गिर जाता है।

जॉन डेविनपोर्ट  
यूनिवर्सिटी मरीन बायोलॉजिकल स्टेशन  
मिलपोर्ट, आइल ऑफ कुमरे, यूके

**जवाब:** मैं आनुषंगिक\* रक्तसंचार की उपस्थिति या अनुपस्थिति पर टिप्पणी नहीं कर सकता, लेकिन पेंगिन के ठण्डे पैर की समस्या के उत्तर के एक भाग का एक दिलचस्प जैव रासायनिक स्पष्टीकरण है।

\* जब शरीर के किसी ऊतक या क्षेत्र में रक्त पहुँचने के लिए एक से ज्यादा मार्ग होते हैं तो उसे आनुषंगिक (*collateral*) रक्तसंचार कहते हैं। अक्सर, जब नियमित रक्त वाहिकाएँ अवरुद्ध हो जाती हैं तब इन्हीं अतिरिक्त मार्गों के द्वारा रक्त संचार होता रहता है। हमारा शरीर इन अतिरिक्त मार्गों को विकसित कर सकता है, या शल्यक्रिया द्वारा इन्हें शरीर में बनाया भी जा सकता है।



हीमोग्लोबिन से ऑक्सीजन का जुङाव सामान्यतः एक मजबूत ऊष्माक्षेपी अभिक्रिया है। जब हीमोग्लोबिन का एक अणु अपने आप को ऑक्सीजन से जोड़ता है तो एक निश्चित मात्रा में ऊष्मा (DH) निकलती है। आम तौर पर उलटी क्रिया में जब हीमोग्लोबिन द्वारा ऑक्सीजन छोड़ी जाती है, तो समान मात्रा में ऊष्मा अवशोषित होती है। चूँकि, ऑक्सीकरण और अन-ऑक्सीकरण जीव के अलग-अलग हिस्सों में होते हैं, अतः आणविक वातावरण या यूँ कहें कि बहुत ही छोटे स्तर के बदलाव (उदाहरण के लिए, अम्लीयता) से भी इस प्रक्रिया में कुल ताप की क्षति या वृद्धि हो सकती है।

DH का वास्तविक मान प्रजाति-दर-प्रजाति बदलता रहता है। एंटार्कटिक पैनिन में ठण्डे सतही ऊतकों में जिसमें पैर भी शामिल हैं, मनुष्यों की तुलना में DH काफी कम होता है। इसके दो लाभकारी प्रभाव होते हैं। पहला, इन पक्षियों के हीमोग्लोबिन द्वारा अन-ऑक्सीकरण में कम ऊष्मा अवशोषित होती है जिससे पैरों के जमने की सम्भावना कम हो जाती है।

दूसरा फायदा, ऊष्मागतिकी यानी थर्मोडायनेमिक्स के नियमों का परिणाम है। किसी भी उत्कमणीय क्रिया (reversible reaction) में, हीमोग्लोबिन द्वारा ऑक्सीजन के छोड़ने और अवशोषण के दौरान, कम तापमान अभिक्रिया को ऊष्माक्षेपी दिशा में बढ़ाता है, और विपरीत दिशा में रोकता है। इसलिए कम तापमान वाले स्थानों पर, अधिकतर प्रजातियों में हीमोग्लोबिन द्वारा ऑक्सीजन ज्यादा प्रबलता के साथ अवशोषित होती है, और कम आसानी से निकलती है। अपेक्षाकृत सामान्य DH होने का मतलब होता है कि ठण्डे ऊतक में हीमोग्लोबिन का ऑक्सीजन बन्धुत्व या ऑक्सीजन के प्रति आकर्षण इतना अधिक नहीं होता कि ऑक्सीजन उससे अलग न हो सके।

प्रजातियों के बीच DH की इस विविधता के अन्य दिलचस्प परिणाम भी होते हैं। कुछ दक्षिण ध्रुवीय मछलियों में जब ऑक्सीजन विलग होती है तो वास्तव में ऊषा निकलती है। यह प्रक्रिया ट्यूना मछली में अत्यधिक मात्रा में होती है, जो ऑक्सीजन के हीमोग्लोबिन से अलग होने पर इतनी अधिक मात्रा में ऊषा निकलती है कि इस वजह से वो अपने शरीर के तापमान को अपने बाहरी वातावरण के तापमान से 17 डिग्री सेल्सियस तक अधिक रख सकती है। और हम इनको शीत-रक्त प्राणी कहते हैं!

कुछ जीवों में इनसे उलट होता है। उन्हें अतिसक्रिय चयापचय (metabolism) की वजह से ताप कम करने की ज़रूरत होती है। प्रवासी जल-मुर्गी में कबूतर के मुकाबले ऑक्सीकृत हीमोग्लोबिन का DH बहुत ज्यादा होता है। इसलिए जल-मुर्गी बगैर बहुत गर्म हुए लम्बी दूरियों तक उड़ सकती है।

अन्त में, भ्रूण को किसी तरह ताप को कम करने की ज़रूरत होती है, और बाहरी दुनिया के साथ उसका एक मात्र सम्बन्ध माँ की रक्त आपूर्ति होता है। भ्रूणीय हीमोग्लोबिन द्वारा ऑक्सीकरण का DH मातृक हीमोग्लोबिन की तुलना में कम है। उसका परिणाम यह होता है कि ऊषा, ऑक्सीजन के भ्रूणीय हीमोग्लोबिन से जुड़ने पर जितनी निकलती है उसकी तुलना में ऑक्सीजन के माँ के रक्त से अलग होने पर ज्यादा अवशोषित होती है। इस तरह ऊषा मातृक रक्त में स्थानान्तरित हो जाती है और भ्रूण से बाहर निकल जाती है।

क्रिस कूपर और माइक विल्सन  
यूनिवर्सिटी ऑफ एसेक्स,  
कॉलचेस्टर, यूके

**अँग्रेजी से अनुवाद: पारुल सोनी:** ‘संदर्भ’ पत्रिका से सम्बद्ध हैं।

यह लेख ‘न्यू साइंटिस्ट’ पत्रिका द्वारा सन् 2006 में प्रकाशित पुस्तक ‘वाय डॉट पैंगिन्स फीट फ्रीज़’ से सामार। यह पुस्तक ‘न्यू साइंटिस्ट’ पत्रिका के ‘लास्ट वर्ड’ कॉलम में प्रकाशित विविध प्रश्नों के पाठकों द्वारा भेजे गए जवाबों का संग्रह है।

